

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

ART. 1 - OGGETTO

Le seguenti condizioni generali di vendita (di seguito, le “Condizioni Generali”) disciplinano le vendite di prodotti, presenti e future, stipulate da e tra SOILMEC S.p.A. (di seguito, il “Venditore”) e l'acquirente (di seguito, l'“Acquirente”), entrambi di seguito denominati congiuntamente, le “Parti”. Ogni eccezione, modifica o integrazione delle Condizioni Generali dovrà essere concordata per iscritto dalle Parti. L'eccezione, la modifica o l'integrazione di una o più clausole o disposizioni delle Condizioni Generali non potrà essere interpretata in via estensiva o per analogia né causare un'eccezione, una modifica o un'integrazione di altre clausole o disposizioni delle Condizioni Generali, che continueranno a trovare applicazione tra le Parti.

Senza pregiudizio per l'art. 4 che segue, le condizioni generali adottate dall'Acquirente non troveranno applicazione alle vendite di prodotti che sono o saranno stipulate tra il Venditore e l'Acquirente a meno che ciò non sia espressamente concordato per iscritto dalle Parti.

ART. 2 - LEGGE APPLICABILE

Le presenti Condizioni Generali sono regolate e interpretate in conformità con la legge italiana e, se applicabile, con la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni datato 11 Aprile 1980 (di seguito, “C.V.”).

ART. 3 - RIFERIMENTO

Il riferimento a termini commerciali (CTP, FOB, CIF, EXW, ecc.) nelle presenti Condizioni Generali e nell'Ordine di Acquisto si riterrà essere fatto in base agli Incoterms 2020 della Camera di Commercio Internazionale di volta in volta applicabili.

ART. 4 - CONTRATTO

4.1 - L'accettazione delle Condizioni Generali – Le presenti Condizioni Generali si considereranno accettate dall'Acquirente mediante sottoscrizione e/o accettazione scritta dell'ordine di acquisto a cui sono allegati le Condizioni Generali.

L'offerta del Venditore si riterrà fissa o irrevocabile solo nel caso in cui ciò sia espressamente previsto per iscritto dal Venditore e, in ogni caso, entro e non oltre il periodo di tempo ivi indicato. Nel caso in cui l'accettazione dell'Acquirente contenga aggiunte o modifiche, tale accettazione sarà da considerarsi una contro-offerta, nonostante il silenzio del Venditore, in deroga all'art. 19 n.2 della C.V. se applicabile, anche laddove tali aggiunte o modifiche non alterino sostanzialmente i termini e le condizioni dell'offerta del Venditore. Qualunque contro-offerta proposta dall'Acquirente non sarà vincolante e/o valida a meno che la stessa non sia espressamente confermata per iscritto dal Venditore.

Offerte fatte da agenti, rappresentanti o ausiliari commerciali del Venditore non sono vincolanti a meno che tali offerte non siano espressamente confermate per iscritto dal Venditore.

Ogni e qualsiasi imposta (registrazione, copie, ecc.) che possa essere richiesta dalle leggi e dai regolamenti applicabili al fine di dare alle Condizioni Generali e all'Ordine di Acquisto (come di seguito definito) piena validità e applicabilità nel Paese dell'Acquirente e/o nel Paese di destinazione della merce sarà onere e spesa a carico dell'Acquirente.

4.2 - Documenti contrattuali - Qualsiasi vendita, presente e futura, di prodotti conclusa tra le Parti sarà regolata da:

- a) un contratto di vendita o ordine di acquisto, comprensivo di termini e condizioni particolari di vendita, se del caso (di seguito, l'“Ordine di Acquisto”); e

b) le presenti Condizioni Generali.

In caso di ambiguità o discrepanze tra l'Ordine di Acquisto e le Condizioni Generali, l'Ordine di Acquisto avrà priorità nell'interpretare e risolvere tale ambiguità o discrepanza.

ART. 5 – DOCUMENTI TECNICI

5.1 - Informazione - Tutte le informazioni, inclusi senza limitazione alcuna, pesi, dimensioni, capacità, prezzi, prestazioni, colori dei prodotti e altri dati descritti in cataloghi, prospetti, circolari, annunci pubblicitari, illustrazioni e listino prezzi o altri documenti del Venditore, nonché le caratteristiche dei campioni e modelli eventualmente resi disponibili dal Venditore, saranno da intendersi come meramente illustrativi e indicativi non essendo, pertanto, vincolanti per il Venditore né per l'Acquirente, salvo diversamente indicato nell'Ordine di Acquisto.

5.2 - Modifiche di prodotti- Il Venditore si riserva il diritto di effettuare, in qualsiasi momento, modifiche non sostanziali dei prodotti fabbricati dal Venditore che sono reputati idonei, notificando l'Acquirente in caso di modifica applicata sulla fornitura di prodotti il cui ordine è in corso di esecuzione. Qualsiasi modifica alle specifiche tecniche, prezzo e/o consegna dei prodotti e qualunque altra modifica che l'Acquirente possa proporre non saranno valide ed efficaci se non diversamente concordato per iscritto da parte del Venditore in considerazione di opportuni adeguamenti di prezzo e/o data di consegna prevista, se del caso.

5.3 - Piani, progettazione, informazioni tecniche- Qualsiasi piano, disegno o altro documento tecnico relativo alla o in connessione con i prodotti, la fabbricazione o l'assemblaggio, in tutto o in parte, dei prodotti resi disponibili all'Acquirente dal Venditore prima e/o dopo la firma dell'Ordine di Acquisto rimarrà nella sola ed esclusiva proprietà del Venditore. Tale piano, disegno o altro documento tecnico non potrà essere usato da parte dell'Acquirente né copiato, riprodotto, trasmesso o comunicato a terzi senza preventiva autorizzazione scritta del Venditore.

5.4 - Piani e progettazione da parte dell'Acquirente - Nel caso in cui l'Acquirente, o altra parte per suo conto, sia tenuto a fornire al Venditore piani, progetto, disposizioni, dati tecnici o altre istruzioni per la produzione o l'assemblaggio dei prodotti, il Venditore non sarà tenuto ad avviare la produzione o l'assemblaggio dei prodotti, a meno che e fino a quando tali piani, progetti, disposizioni, dati tecnici o altre istruzioni siano segnalate per iscritto al Venditore, né potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile per eventuali danni o perdite che potrebbero essere sostenuti dall'Acquirente a causa di qualsiasi ritardo nella consegna dovuto a tali dati.

ART. 6 - DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE E INTELLETTUALE

Ciascun diritto di brevetto, copyright, segreto commerciale e altro diritto di proprietà industriale e/o intellettuale, titoli e interessi in relazione a piani, progetti o documenti tecnici e/o prodotti fabbricati e/o assemblati, in tutto o in parte, dal Venditore rimarrà in ogni momento di sola ed esclusiva proprietà del Venditore. Nessuna licenza o altri diritti di proprietà industriale e/o intellettuale o titoli sono concessi dal Venditore all'Acquirente per effetto dell'Ordine di Acquisto e/o delle Condizioni Generali.

L'Acquirente non potrà, e farà sì che altre persone non possano:

- (i) copiare in tutto o in parte i piani, progetti o qualsiasi altro documento tecnico e/o qualsiasi prodotto;
- (ii) modificare, correggere, adattare, tradurre, sviluppare o preparare lavori derivati o miglioramenti di uno di essi;
- (iii) affittare, noleggiare, prestare, vendere, cedere, assegnare, distribuire, pubblicare, trasferire o altrimenti rendere disponibile gli stessi a terzi;
- (iv) decodificare, disassemblare, scomporre, o adattare gli stessi;
- (v) rimuovere, cancellare, alterare, oscurare, tradurre, unire, integrare o altrimenti cambiare qualsiasi marchi o altri diritti di proprietà industriale e/o intellettuale, altri simboli, avvisi, marchi o numeri di serie sui, o relativi ai, prodotti;

- (vi) utilizzarli in qualunque modo e per qualsiasi scopo che possa comportare una violazione di diritti di proprietà industriale e/o intellettuale o altri diritti di terzi ovvero per il fine di violare eventuali leggi e regolamenti applicabili.

ART. 7 - GARANZIA

7.1 - Conformità del prodotto- Ai sensi delle disposizioni delle Condizioni Generali il Venditore dovrà garantire la conformità dei prodotti forniti all'Acquirente; con il termine "conformità" dei prodotti si intende che gli stessi (i) corrispondano in quantità, qualità e tipo a quelli previsti dall'Ordine di Acquisto e/o dalle specifiche tecniche ad esso allegate e (ii) siano privi di difetti che possono rendere i prodotti non idonei per l'uso a cui sono destinati specificato nell'Ordine di Acquisto o nelle specifiche tecniche allegate ad esso.

7.2 - Forniture di prodotti sulla base delle specifiche dell'Acquirente- Se non diversamente indicato nell'Ordine di Acquisto, nel caso in cui la fornitura di prodotti venga effettuata sulla base di specifiche fornite dall'Acquirente, il Venditore dovrà garantire che i prodotti rispettano le quote, le indennità e le specifiche tecniche indicate dall'Acquirente e allegate all'Ordine di Acquisto o, se nessuna indicazione è resa dall'Acquirente, utilizzando standard e usi normalmente applicati per prodotti similari commercializzati dal Venditore. Fatto salvo quanto sopra, resta inteso che è espressamente esclusa ogni garanzia di qualsiasi altro genere, espressa o implicita, ivi inclusa a titolo esemplificativo e non esaustivo, qualsiasi garanzia per l'uso specifico che i prodotti devono perseguire.

7.3 - Assemblaggio di utensili sui macchinari dell'Acquirente - Se non diversamente indicato nell'Ordine di Acquisto, nel caso in cui utensili siano montati sull'attrezzatura dell'Acquirente o di terzi:

- a) il Venditore garantirà esclusivamente che gli utensili forniti siano compatibili con il modello di macchina indicato dall'Acquirente o dal terzo (tipo, dimensione, potenza, ecc.) in relazione alle specifiche tecniche e la produttività richieste;
- b) il Venditore non sarà responsabile per eventuali modifiche apportate alle caratteristiche dell'attrezzatura, comprese ma non limitate a modifiche alla sicurezza della macchina; fermo restando che qualsiasi ispezione che l'Acquirente possa richiedere prima dell'utilizzo di tale attrezzatura sarà effettuata a costo e spese di quest'ultimo;
- c) se non diversamente indicato nell'Ordine di Acquisto, le attrezzature sono sempre assunte come nuove. Qualora gli utensili siano assemblati su attrezzature usate, queste ultime sono considerate in perfetta condizione e il Venditore non sarà responsabile per il controllo dello stato e della condizione (usura, manutenzione, ecc.) di tali attrezzature. Qualora l'Acquirente fornisca informazioni errate sulla modello di attrezzatura e tale modello risulti inidoneo ovvero vengano omesse informazioni circa le reali condizioni delle attrezzature con rischio di evidente rovina e pericolo (senza necessità di ispezione dettagliata), il Venditore avrà facoltà di non procedere con l'assemblaggio degli utensili. In tal caso, l'Acquirente dovrà comunque adempiere ai propri obblighi di pagamento al Venditore per l'importo concordato nell'Ordine di Acquisto;
- d) il Venditore non sarà responsabile per danni a persone o cose che non siano causati direttamente dall'attività di montaggio di utensili su attrezzature dell'Acquirente effettuata dal Venditore anche se tale danno sia causato da congiunta o concomitante negligenza, azione od omissione del Venditore (rimanendo inteso che in caso l'assemblaggio di utensili forniti dal Venditore sia effettuato direttamente dall'Acquirente, il Venditore non assumerà alcuna responsabilità per eventuali danni a persone o cose che siano causati da tale assemblaggio) .

7.4 - Esclusione di garanzia- Il Venditore garantisce che i prodotti siano esenti da difetti di progettazione, materiale o lavorazione, direttamente imputabili al Venditore e siano adatti per lo scopo definito nelle specifiche tecniche allegate all'Ordine di Acquisto.

Tale garanzia, tuttavia, non copre:

- a) difetti causati da normale usura dei prodotti o di qualsiasi parte di essi (ad esempio guarnizioni, rivestimenti, filtri o qualsiasi altra parte di consumo);
- b) difetti dovuti al mancato rispetto da parte dell'Acquirente delle istruzioni operative e di manutenzione emesse dal Venditore, o ad un sovraccarico dei prodotti o all'uso dei prodotti o di parte di essi in condizioni operative diverse da quelle previste nelle specifiche tecniche allegate all'Ordine di Acquisto;
- c) difetti che siano causati da qualsiasi incidente, uso improprio, abuso, inappropriata installazione o funzionamento, mancanza di ragionevole cura e custodia, modifiche non autorizzate, alterazioni o riparazioni, perdita di parti, uso di componenti non originali senza la preventiva autorizzazione del Venditore, manomissione o tentativo di riparazione da una persona non autorizzata dal Venditore;
- d) difetti che siano causati, direttamente o indirettamente, da disegni, progetti, informazioni, documenti, indicazioni, istruzioni, materiali, prodotti parzialmente finiti, componenti ovvero qualsiasi altro bene fornito, indicato o richiesto dall'Acquirente o da un terzo che agisce per suo conto.

Nel caso di componenti o parti provenienti da sub-fornitori (come, ad esempio, gru, escavatori, motori, pompe, argani, convertitori, cambio, ecc.), la garanzia del Venditore ai sensi del presente articolo 7 avrà gli stessi termini e durata della garanzia del sub-fornitore al momento di un eventuale reclamo. Una copia della garanzia del sub-fornitore sarà sottomessa all'Acquirente previa richiesta scritta.

7.5 - Durata- Salva diversa disposizione nell'Ordine di Acquisto, la garanzia di cui al presente articolo 7 rimarrà valida e in vigore per dodici (12) mesi dalla data di consegna dei prodotti (il "Periodo di Garanzia"). Il Periodo di Garanzia per parti difettose che siano state sostituite o riparate in base alle presenti Condizioni Generali decorre dalla data in cui tale parte è sostituita o riparata fino ad un massimo complessivo di diciotto (18) mesi dalla data di consegna dei prodotti.

7.6 - Reclami - L'Acquirente si impegna a verificare che i prodotti siano esenti da difetti di progettazione, materiali e lavorazione e che siano conformi alle specifiche tecniche allegate all'Ordine di Acquisto. Nel caso qualsiasi difetto venga rilevato dall'Acquirente, quest'ultimo ne darà comunicazione scritta ai sensi e secondo i termini di seguito riportati:

a) qualsiasi difetto sulla quantità, peso, peso totale di imballaggio, colore o difetti di qualità o non conformità rilevata dall'Acquirente dovrà essere segnalato non appena l'Acquirente entra in possesso dei beni e comunque non oltre 15 (quindici) giorni di calendario dalla data di consegna del bene oltre il quale si intenderà venuto meno il diritto dell'Acquirente di presentare reclamo al Venditore;

b) eventuali difetti occulti (e.g., difetti non immediatamente evidenti a seguito di un controllo richiesto dalla legge e/o dalle presenti Condizioni Generali), irregolarità o non conformità dovranno essere segnalate dall'Acquirente entro 15 (quindici) giorni di calendario dalla rilevazione di tale difetto, irregolarità o non conformità oltre il quale si intenderà venuto meno il diritto dell'Acquirente di presentare reclamo al Venditore. Qualsiasi segnalazione dovrà essere effettuata con lettera raccomandata o PEC indirizzata al Venditore e dovrà contenere tutti i dati necessari (numero di serie, rapporto dei danni, possibili cause, completa descrizione delle parti coinvolte, immagini, ecc.) del difetto, irregolarità o non conformità dei prodotti. Reclami incompleti o non comprensibili non saranno presi in considerazione dal Venditore e l'Acquirente non avrà alcun diritto ai sensi della presente garanzia.

Resta comunque inteso che l'Acquirente non avrà alcun diritto ai sensi della garanzia di cui al presente articolo nel caso in cui il Venditore faccia richiesta di (i) un controllo ragionevole sui prodotti o parti di prodotti che l'Acquirente sostiene essere difettosi e l'ispezione non sia consentita dall'Acquirente, o (ii) reso di prodotti o parti dei prodotti che l'Acquirente sostiene essere difettosi e l'Acquirente non acconsenta entro 30 giorni dalla richiesta del Venditore.

L'Acquirente è responsabile per i costi e le spese che il Venditore dovrà sostenere per valutare un reclamo che ritiene essere infondato e, in caso di reclamo ritenuto infondato solo parzialmente, l'Acquirente è responsabile di costi e spese che il Venditore dovrà incorrere fino ad un massimo del 30% del valore del reclamo.

7.7 - Rimedi – Qualora l'Acquirente esponga reclamo secondo la procedura descritta nel presente articolo 7, il Venditore potrà, entro un periodo di tempo ragionevole considerando la natura e il tipo della richiesta, decidere a propria discrezione di:

a) fornire EX - WORKS prodotti di qualità e quantità equivalenti in sostituzione dei prodotti difettosi o non conformi alle specifiche tecniche concordate nell'Ordine di Acquisto. In tal caso, il Venditore potrà richiedere all'Acquirente di restituire i prodotti difettosi, i quali rimarranno nella sola e esclusiva proprietà del Venditore; oppure

b) riparare i prodotti difettosi o modificarli in modo che tali prodotti siano conformi alle specifiche tecniche allegate all'Ordine di Acquisto, sia presso la sede dell'Acquirente sia presso la sede del Venditore. Resta inteso che eventuali spese di (ad esempio, spese di viaggio, vitto e alloggio e spese varie, ecc.) sostenute dai dipendenti del Venditore nell'esecuzione di riparazioni presso la sede dell'Acquirente saranno a carico di quest'ultimo; oppure

c) pagare un indennizzo forfettario per i danni sostenuti dall'Acquirente a causa dei prodotti difettosi che in ogni caso non potrà superare una somma equivalente al valore delle riparazioni o delle modifiche che sarebbero effettuate presso la sede del Venditore.

7.8 - Limitazione di responsabilità del Venditore- La garanzia prevista dal presente articolo 7 comprende e sostituisce ogni altra garanzia di qualsivoglia natura, espressa o implicita, che possa derivare da, o in connessione con, i prodotti forniti dal Venditore ai sensi delle leggi e dei regolamenti applicabili. I rimedi previsti dalla garanzia di cui al presente articolo si intendono esclusivi; pertanto l'Acquirente non ha alcun diritto di rivendicare diritti o rimedi ulteriori per difetti o non conformità dei prodotti rispetto a quelli qui indicati.

ART. 8 – RESPONSABILITA' PER DANNI- Fatto salvo in caso di dolo o colpa grave, in nessuna circostanza il Venditore sarà responsabile per la perdita di produzione, perdita di noleggio, perdita di ricavi o profitti, perdita di utilizzo, tempi di fermo, perdita di affari o qualsiasi perdita e danno, diretti o indiretti, subiti o incorsi dall'Acquirente a causa dei, o in connessione con i, prodotti forniti e/o i servizi resi dal Venditore ai sensi dell'Ordine di Acquisto e delle presenti Condizioni Generali. Resta inteso che l'importo massimo di responsabilità del Venditore non sarà in nessun caso superiore ad una somma pari al 25% del prezzo dei prodotti forniti e/o dei servizi resi, a meno che un diverso valore sia indicato nell'Ordine di Acquisto.

ART. 9 - REGOLE TECNICHE E RESPONSABILITA' DEL PRODUTTORE

Con riferimento ai requisiti tecnici dei prodotti, il Venditore garantisce la conformità dei prodotti con le leggi e le normative italiane e non è in alcun modo responsabile per eventuali non conformità con le leggi e le normative vigenti nel Paese di destinazione dei prodotti. Pertanto, l'Acquirente manleverà e terrà il Venditore indenne da qualsiasi domanda, richiesta o azione dell'Acquirente o di terzi come conseguenza di non conformità non previste nel presente articolo.

Il Venditore garantisce le prestazioni dei prodotti fabbricati dal Venditore solo ed esclusivamente in relazione ad usi, destinazioni, applicazioni, tolleranze, capacità, ecc. espressamente stabilite nelle specifiche tecniche allegate all'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non avrà il diritto di disporre dei prodotti in modo o maniera non conforme alle specifiche tecniche allegate all'Ordine di Acquisto. Qualora l'Acquirente intenda rivendere i prodotti, l'Acquirente rimarrà responsabile di informare il nuovo acquirente su usi, destinazioni, applicazioni, tolleranze, capacità, ecc. dei prodotti di cui alle specifiche tecniche.

ART. 10 - TEST

10.1 - Test presso la sede del Venditore- I test sui prodotti saranno svolti presso la sede del Venditore a meno che sia diversamente concordato per iscritto dalle Parti nell'Ordine di Acquisto. Il Venditore, entro un termine ragionevole prima che i prodotti siano pronti per essere testati, notificherà l'Acquirente al fine di programmare la data del test presso la sede del Venditore e consentire all'Acquirente, a proprie spese, direttamente o indirettamente tramite proprio

consulente, di essere presente all'esecuzione dei test sui prodotti. Il test sarà considerato positivo: a) se l'Acquirente assiste al test e nessun reclamo di difetto o non conformità è effettuato per iscritto dall'Acquirente durante o al completamento del test; oppure b) se l'Acquirente rifiuta o non partecipa al test, nel qual caso il test sarà ritenuto completato con successo e i prodotti accettati dall'Acquirente.

10.2 - Test presso la sede dell'Acquirente- Il test potrà essere effettuato presso la sede dell'Acquirente, se previsto per iscritto tra le Parti nell'Ordine di Acquisto. L'Acquirente, entro un termine ragionevole prima che i prodotti siano pronti per essere testati, invierà notifica scritta al Venditore al fine di programmare la data del test presso la sede dell'Acquirente e consentire al Venditore di partecipare all'esecuzione del test dei prodotti.

Il test è considerato positivo: a) se nessun reclamo di difetto o non conformità è segnalato per iscritto dall'Acquirente durante o al completamento del test, oppure b) se l'Acquirente non effettua il test ovvero permette al Venditore di partecipare allo stesso nel qual caso i prodotti saranno ritenuti accettati dall'Acquirente.

Qualora l'Acquirente effettui il montaggio del prodotto, lo stesso deve essere completato prima della data concordata per il test.

Tutti i costi e le spese che l'Acquirente potrà incorrere in fase di test dei prodotti presso la propria sede, ad eccezione delle spese relative ai tecnici del Venditore che partecipino al test, rimarranno a carico dell'Acquirente.

10.3 - Risultati del test - L'Acquirente non potrà reclamare alcun diritto, garanzia, azione contro qualsiasi difetto o non conformità di prodotti che l'Acquirente stesso avrebbe potuto diligentemente rilevare attraverso il test o che non notifica immediatamente per iscritto al Venditore.

ART. 11 - CONSEGNA

11.1 - La consegna dei prodotti- Salvo diverso accordo tra le Parti nell'Ordine di Acquisto, la vendita dei prodotti si prevede franco fabbrica in conformità con i termini di consegna ivi indicati. Nel caso in cui al Venditore sia richiesto di effettuare il trasporto dei prodotti per conto dell'Acquirente, ogni costo, spesa e rischio associati a tale trasporto, comprese le eventuali assicurazioni, saranno a carico dell'Acquirente, agendo il Venditore come mero esecutore del trasporto in nome e per conto dell'Acquirente.

11.2 – Passaggio del rischio - Tutti i rischi associati con i prodotti passeranno all'Acquirente al momento della consegna dei prodotti stessi in conformità con i termini di consegna concordati tra le Parti nell'Ordine di Acquisto e, in ogni caso, entro e non oltre la data in cui i prodotti lasciano la sede del Venditore. Se l'Acquirente non prende in consegna i prodotti nei termini di consegna concordati per qualsiasi motivo, tranne il caso di dolo o colpa grave del Venditore, tutti i rischi associati a tali prodotti sono trasferiti all'Acquirente in ogni caso alla data di consegna concordata. L'Acquirente sarà responsabile di eventuali perdite o danni a persone o cose che dovessero verificarsi dopo che i rischi connessi con i prodotti sono stati trasferiti e l'Acquirente dovrà manlevare e tenere il Venditore indenne da ogni perdita, danno, costo, spesa, richiesta, azione o diritto di qualunque tipo derivanti o in connessione con tali prodotti. In nessun caso l'Acquirente è liberato dall'obbligo di pagare il prezzo di acquisto concordato tra le Parti nell'Ordine di Acquisto.

11.3 - Sospensione - Nel caso in cui l'Ordine di Acquisto preveda che l'Acquirente sia tenuto a (i) pagare una rata del prezzo di acquisto e/o (ii) disporre l'apertura di un credito documentario o di una garanzia di pagamento, l'eventuale inadempimento da parte dell'Acquirente di tali obblighi danno diritto al Venditore, a sua discrezione, di non iniziare o di sospendere la produzione e/o la consegna dei prodotti finché l'Acquirente non adempia a ciascuno dei suddetti obblighi.

L'Acquirente non potrà, per alcun motivo, sospendere l'ordine dei beni effettuato ai sensi delle presenti Condizioni Generali, salvo diversamente previsto nell'Ordine di Acquisto. In caso di sospensione da parte dell'Acquirente ai sensi e in conformità con l'Ordine di Acquisto, il Venditore avrà diritto, senza pregiudizio per eventuali danni, perdite, costi di qualsiasi tipo e natura che il Venditore potrebbe subire a causa di tale sospensione, al pagamento di (i) il prezzo dei beni,

in tutto o in parte, consegnati all'Acquirente alla data di sospensione; (ii) il prezzo dei servizi eseguiti all'Acquirente alla data di sospensione; (iii) i costi per i beni prodotti, in tutto o in parte, dal Venditore e non ancora consegnati; (iv) i costi che il Venditore potrebbe subire a seguito della cancellazione degli ordini dei suoi fornitori o subappaltatori.

11.4 - Permessi e autorizzazioni- L'Acquirente si impegna ad ottenere tutti i permessi, le autorizzazioni e le licenze richieste per l'importazione dei prodotti ai sensi delle leggi e dei regolamenti applicabili, a provvedere nonché a pagare dazi doganali, tasse, permessi e ogni altro onere relativo a, o comunque connesso con, l'importazione dei prodotti. Nel caso in cui permessi, autorizzazioni e licenze sono richieste per l'esportazione dei prodotti, le obbligazioni del Venditore ai sensi dell'Ordine di Acquisto sono soggette all'ottenimento di tali permessi, autorizzazioni e licenze da parte dell'Acquirente.

11.5 - Ritardo nella consegna dei prodotti -Salvo diversamente previsto nell'Ordine di Acquisto, nel caso in cui il Venditore sia in ritardo nell'esecuzione dei suoi obblighi e tale ritardo sia attribuibile alla sola responsabilità del Venditore, l'Acquirente avrà il diritto al risarcimento dei danni subiti a seguito del ritardo, calcolati sulla base del valore dei prodotti per ogni settimana di tardata consegna secondo quanto concordato tra le Parti. Il calcolo dei danni decorrerà dopo un periodo di cura di 30 (trenta) giorni rispetto alla data di consegna prevista. Il risarcimento di tali danni costituisce una pre-stima delle perdite e dei danni derivanti da, o in relazione a, qualsiasi ritardo nella consegna e non una sanzione, e rappresenta l'unico rimedio per il ritardo subito dall'Acquirente non spettando a quest'ultimo alcun altro diritto di richiedere qualsiasi ulteriore danno o perdita.

11.6 - Obbligo dell'Acquirente di prendere in consegna i prodotti- L'Acquirente sarà responsabile di prendere in consegna i prodotti, anche in caso di parziale e/o tardata consegna. Qualora l'Acquirente non prenda in consegna i prodotti per cause non imputabili al Venditore o per Forza Maggiore, l'Acquirente si farà carico di e terrà indenne il Venditore da qualsiasi costo e spesa che ne possa derivare o comunque a ciò connessa, restando inteso che spetta in ogni caso al Venditore il diritto a ricevere il pagamento del prezzo in conformità con i termini concordati tra le Parti.

Il Venditore avrà altresì il diritto, a propria discrezione, di:

- a) tenere in magazzino i prodotti a rischio, pericolo e spese dell'Acquirente;
- b) trasportare i prodotti in nome, per conto e a spese dell'Acquirente nonché presso i luoghi del medesimo; o
- c) vendere i prodotti per conto dell'Acquirente e trattenere dai proventi rinvenuti dalla vendita la somma dovuta al Venditore, inclusiva dei costi e delle spese sostenute dal Venditore.

11.7 - Forza Maggiore- Nel caso in cui il Venditore non sia in grado di adempiere, in tutto o in parte, alle proprie obbligazioni ai sensi dell'Ordine di Acquisto e/o delle presenti Condizioni Generali a causa di un evento di Forza Maggiore, i termini per dare esecuzione a tali obbligazioni si intendono estesi per il periodo di effettivo ritardo causato dall'evento di Forza Maggiore e le eventuali spese così sostenute dal Venditore restano a carico dell'Acquirente. Ai sensi delle presenti Condizioni Generali per evento di Forza Maggiore si intende un qualsiasi evento che sia al di fuori del controllo di ciascuna Parte e che non sia prevedibile, senza colpa o negligenza di alcuno di questi, da ciascuna delle Parti. A tal fine, la "Forza Maggiore" include (ma non è limitata a) i seguenti eventi: guerra, dichiarata o non, rivoluzione, insurrezioni, sabotaggi, peste o altre epidemie, ostilità, sommosse, disordini, atti di pubblica ostilità, scioperi di qualsiasi tipo, incendi, inondazioni, scarsità di energia, carenza o scarsità di materie prime, guasti o incidenti presso gli impianti di produzione del Venditore, ordini o altre disposizioni di qualsiasi autorità governativa che in qualche modo vieti l'esecuzione delle obbligazioni di entrambi le Parti, restrizioni nazionali o internazionali all'importazione, all'esportazione e altri impedimenti indipendenti dalla volontà e al di là del controllo di ciascuna Parte che renda, in tutto o in parte, in maniera temporanea o permanente, la consegna dei prodotti oggettivamente impossibile, pericolosa o eccessivamente onerosa. Nel caso in cui un evento di Forza Maggiore persista per almeno 90 (novanta) giorni di calendario, il Venditore avrà il diritto, a sua discrezione, di interrompere l'Ordine di Acquisto dando un preavviso scritto all'Acquirente o di concordare

con l'Acquirente le azioni da intraprendere soddisfacenti per entrambe le Parti. Se non diversamente indicato nell'Ordine di Acquisto, il Venditore avrà il diritto di ricevere il pagamento del prezzo dei prodotti, o parte di essi, che siano stati consegnati all'Acquirente e/o ordinati dall'Acquirente entro la data della comunicazione dell'interruzione e dei servizi che siano stati già resi a tale data o prima di essa.

ART. 12 - PREZZO E PAGAMENTI

12.1 - Prezzo- L'Acquirente si impegna a pagare al Venditore il prezzo di acquisto concordato per iscritto dalle Parti nell'Ordine di Acquisto come corrispettivo della fornitura dei prodotti. Salvo diversamente previsto nell'Ordine di Acquisto, il prezzo dei prodotti e ogni altra somma dovuta al Venditore sarà da considerarsi EX-WORK. Il prezzo sarà pagato dall'Acquirente al netto di tasse, detrazioni, commissioni, dazi e ogni altro onere derivante da o in connessione con l'importazione dei prodotti che dovranno essere pagati da, e restano in ogni caso a carico di, l'Acquirente.

12.2 - Pagamenti- Salvo diversamente previsto nell'Ordine di Acquisto, tutti i pagamenti saranno effettuati dall'Acquirente tramite bonifico bancario di fondi immediatamente disponibili sul conto corrente bancario del Venditore (che il Venditore potrà indicare di volta in volta mediante comunicazione scritta all'Acquirente) e si intenderanno eseguiti qualora le relative somme risultino accreditate sul conto corrente bancario del Venditore. Tutti i pagamenti che saranno effettuati ad agenti, rappresentanti o ausiliari commerciali del Venditore non si considerano eseguiti per il Venditore fino a quando la relativa somma non sarà accreditata sul conto corrente bancario del Venditore stesso.

12.3 - Ritardi nei pagamenti e somme contestate - L'Acquirente è tenuto al pagamento del prezzo in conformità con i termini e le condizioni qui stabilite. Qualsiasi ritardo o irregolarità nel pagamento darà al Venditore il diritto di sospendere la fornitura o di annullare gli ordini in corso, anche se tali ordini non si riferiscono agli ordini per i quali il pagamento è in ritardo o irregolare, incluso il diritto al risarcimento dei danni che il Venditore potrà subire a causa del tardato o irregolare pagamento. Resta in ogni caso inteso che in caso in cui il pagamento sia in ritardo per qualsivoglia ragione, sulle somme dovute dall'Acquirente matureranno interessi al tasso di sconto applicabile nel Paese del Venditore maggiorato di 3 punti dalla data della fattura fino al completo pagamento.

L'Acquirente si impegna a effettuare il pagamento del prezzo al Venditore anche in caso di eventuali somme contestate, nel qual caso l'Acquirente depositerà tali somme su un conto corrente bancario italiano fino a quando la disputa o la controversia non sia stata risolta, e qualora la disputa o la controversia sarà risolta darà disposizioni per il trasferimento delle somme sul conto corrente bancario del Venditore.

Non è ammessa alcuna compensazione di somme dovute al Venditore con un eventuale credito di qualsivoglia natura che dovesse sorgere in favore dell'Acquirente.

ART. 13 - RISERVA DI PROPRIETA'

Resta inteso che la proprietà dei prodotti passerà all'Acquirente solo al momento del completo pagamento del prezzo nonché di ogni eventuale ulteriore somma spettante al Venditore derivante da o in connessione con i prodotti. A maggior chiarezza, qualora il pagamento del prezzo sia corrisposto in tutto o in parte dopo la consegna, i prodotti consegnati rimarranno in proprietà esclusiva del Venditore fino al completo pagamento del prezzo da parte dell'Acquirente. A questo proposito, l'Acquirente si impegna a:

- (i) costituire una valida riserva di proprietà nella forma più ampia consentita dalle leggi e normative vigenti nel Paese di destinazione dei prodotti e/o una forma analoga di garanzia a favore del Venditore al fine di tutelare la titolarità dei prodotti;
- (ii) collaborare con il Venditore al fine di porre in essere tutte le misure necessarie e appropriate per la tutela della proprietà del Venditore;
- (iii) non rivendere, trasferire, cedere, disporre o costituire garanzie sui prodotti finché il pagamento del prezzo e di tutti gli importi dovuti al Venditore non siano stati al medesimo corrisposti;

- (iv) informare immediatamente il Venditore di qualsiasi rivendicazione, azione o procedimento che possa essere intrapreso da un terzo contro e/o sui prodotti, incluse le difese e le misure che l'Acquirente dovrà adottare per tutelare, risarcire e tenere il Venditore indenne da tale rivendicazione, azione o procedimento del terzo.

ART. 14 – ECCESSIVA ONEROSITA' SOPRAVVENUTA

Qualora, per qualsiasi ragione non prevedibile, l'esecuzione degli obblighi del Venditore diventasse più onerosa di quanto si potesse ragionevolmente prevedere al momento dell'Ordine di Acquisto tale da modificare i benefici economici del Venditore di oltre il 20% (venti per cento), il Venditore avrà il diritto di richiedere una revisione delle condizioni contrattuali o dichiarare l'Ordine di Acquisto annullato.

ART. 15 - SERVIZI

15.1 - Oggetto – Le presenti Condizioni Generali trovano applicazione, *mutatis mutandis*, per i servizi di assemblaggio, assistenza, manutenzione, formazione e/o messa in funzione che il Venditore è tenuto a fornire all'Acquirente presso il sito di quest'ultimo (di seguito, i "Servizi"). I Servizi dovranno essere eseguiti da personale tecnico del Venditore, ivi incluso dal collaboratore esterno, se del caso; il Venditore ha il diritto di sostituire, in qualsiasi momento, i suoi tecnici con altri specialisti che abbiano le medesime competenze, fermo restando che il Venditore non è in ogni caso ritenuto responsabile per eventuali ritardi che possono essere causati da detta sostituzione.

15.2 - Sicurezza -L'Acquirente è responsabile della sicurezza durante l'esecuzione dei Servizi al fine di evitare che siano recati danni o lesioni ai tecnici del Venditore. L'Acquirente deve avere implementato un sistema di gestione in ambito di salute e sicurezza degli ambienti di lavoro in conformità con i requisiti di leggi e regolamenti di volta in volta applicabili per i Servizi che il Venditore dovrà eseguire presso il sito dell'Acquirente. Tale sistema di gestione dovrà soddisfare livelli standard che non siano meno stringenti del, e in ogni caso in conformità con, le misure preventive e protettive regolamentate per la tutela della salute e la sicurezza sul lavoro da disposizioni di legge italiana.

L'Acquirente è tenuto ad informare i tecnici del Venditore circa le leggi, i regolamenti nonché gli standard applicabili in materia di salute e sicurezza negli ambienti di lavoro ai quali tali tecnici dovranno essere conformi, verificare che tali leggi, regolamenti e standard siano osservati e comunicare immediatamente al Venditore un qualsiasi inadempimento. L'Acquirente dovrà manlevare e tenere indenne il Venditore da qualsiasi pretesa o azione dovesse derivare in conseguenza di eventuali lesioni o morte di ciascuno dei suoi tecnici causate durante l'esecuzione dei Servizi presso la sede dell'Acquirente.

15.3 – Obblighi dell'Acquirente- Durante l'esecuzione dei Servizi l'Acquirente dovrà mettere a disposizione dei tecnici del Venditore ogni attrezzo nonché qualunque altro bene richiesto dal Venditore per lo svolgimento dei Servizi, assicurare il libero accesso alle aree assegnate ai Servizi e fare tutto ciò che risulta necessario per consentire l'accesso a tale area (passaggio, ecc.). L'Acquirente si impegna a notificare al Venditore tutte le informazioni e la documentazione utile per l'esecuzione dei Servizi e a fornire tempestiva risposta ad ogni richiesta di informazioni del Venditore.

ART. 16 -RISOLUZIONE

Fatto salvo il diritto alla risoluzione previsto ai sensi della legge applicabile, il Venditore avrà il diritto di risolvere le presenti Condizioni Generali e l'Ordine di Acquisto con comunicazione scritta all'Acquirente in caso di:

- inadempimento da parte dell'Acquirente dell'obbligazione di pagamento o in caso di ritardato pagamento o pagamento irregolare del prezzo di acquisto da parte dell'Acquirente;
- qualsiasi violazione da parte dell'Acquirente degli obblighi di cui all'art. 6 (Diritti di proprietà industriale e intellettuale);
- ciascun evento di Forza Maggiore che persiste per almeno 90 (novanta) giorni di calendario;
- qualsiasi violazione da parte dell'Acquirente degli impegni di cui all'art. 18 (Codice Etico e Modello 231);

- insolvenza, liquidazione dell'Acquirente o altra procedura analoga secondo le leggi vigenti in materia.

In caso di risoluzione delle presenti Condizioni Generali e dell'Ordine di Acquisto ai sensi del presente articolo, e in ogni caso, in caso di risoluzione anticipato dell'Acquirente per una violazione sostanziale del Venditore, quest'ultimo, senza pregiudizio per eventuali danni, perdite, costi di qualsiasi tipo e natura che il Venditore può subire, ha il diritto di ricevere il pagamento di (i) il prezzo dei beni che sono stati, in tutto o in parte, già consegnati entro la data di risoluzione; (ii) il prezzo dei Servizi che sono stati già eseguiti dall'Acquirente entro la data di risoluzione; (iii) i costi per i beni che sono stati già, in tutto o in parte, prodotti.

ART. 17 – PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Le Parti si impegnano reciprocamente a trattare i dati personali, conosciuti direttamente e/o incidentalmente nell'esecuzione delle presenti Condizioni Generali e l'Ordine di Acquisto, nel rispetto delle norme e dei regolamenti di volta in volta vigenti in materia di protezione dei dati personali. Le regole e le normative vigenti sono costituite dal Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR) relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, la relativa normativa italiana di adeguamento al GDPR e i provvedimenti adottati dall'Autorità Garante per la protezione dei dati personali. Il contenuto delle presenti Condizioni Generali, dell'Ordine di Acquisto e le informazioni che l'Acquirente riceverà in esecuzione o in ragione delle presenti Condizioni Generali e dell'Ordine di Acquisto sono da ritenersi confidenziali e quindi non divulgabili per alcun motivo a terzi, salvo quanto necessario per il corretto adempimento delle stesse e salvi espressi obblighi di legge. L'Acquirente si obbliga, quindi, a porre in essere ogni attività volta ad impedire che le informazioni summenzionate possano in qualche modo essere acquisite da, o divulgate a, terzi.

ART. 18 – CODICE ETICO E MODELLO 231

L'Acquirente dichiara di aver letto e compreso il codice etico (il "Codice Etico") e il modello di gestione e controllo (il "Modello") adottato dal Venditore ai sensi del decreto legislativo 8 giugno 2001 No. 231 (il "decreto") e reso disponibile sul proprio sito web www.soilmec.com, i quali stabiliscono i principi cui tutte le società che operano in Italia e all'estero, in nome, per conto o nell'interesse del Venditore o intrattengono rapporti con alcuno di questi sono tenute a rispettare. Alla luce di quanto sopra, e in relazione alla esecuzione dell'Ordine di Acquisto, l'Acquirente si impegna a:

- (i) gestire le proprie attività nel rispetto di tutti i principi, valori e impegni come espressi nel Codice Etico e nel Modello;
- (ii) astenersi da qualsiasi comportamento, atto o omissione che possa violare i principi del Codice Etico e del Modello adottato dal Venditore ai sensi del Decreto o commettere alcuno dei reati di cui al Modello;
- (iii) assicurare che coloro i quali svolgono funzioni di rappresentanza, amministrazione o direzione dell'Acquirente o coloro che esercitano, anche di fatto, la gestione e il controllo dello stesso, nonché i soggetti comunque sottoposti alla direzione od alla vigilanza di qualsiasi dei precedenti soggetti si uniformino ai principi esposti ai sensi della presente clausola.

L'inosservanza, da parte dell'Acquirente e/o di chiunque presti attività lavorativa per dell'Acquirente di uno qualsiasi dei principi del Codice Etico e del Modello nonché la commissione, anche nella forma tentata, dei reati presupposti comporterà un inadempimento grave degli obblighi di cui alle presenti Condizioni Generali e potrà legittimare il Venditore a risolvere le presenti Condizioni Generali e l'Ordine di Acquisto con effetto immediato, a seguito di comunicazione scritta, fermo restando il risarcimento dei danni eventualmente causati al Venditore stesso.

Qualsiasi violazione o sospetta violazione dei principi del Codice Etico, del Modello e delle regole applicabili dovrà essere segnalata senza indugio all'Organismo di Vigilanza del Venditore all'apposito indirizzo di posta elettronica odv.soilmec@soilmec.it.

Le segnalazioni dovranno contenere una descrizione dei fatti che costituiscono una violazione anche presunta delle disposizioni contenute nel Codice Etico e nel Modello del Venditore, incluse le informazioni relative al tempo e al luogo di svolgimento dei fatti rappresentati nonché alle persone coinvolte. Il Venditore non tollera minacce o ritorsioni di

qualsivoglia genere nei confronti del segnalante o di chi abbia collaborato alle attività di riscontro della fondatezza della segnalazione e si riserva il diritto di adottare tutte le azioni opportune contro chiunque ponga in essere o minacci di porre in essere tali atti di ritorsione nel rispetto delle previsioni di legge.

ART. 19 - VARIE

19.1 - Interpretazione – Nel caso in cui l’Ordine di Acquisto e le presenti Condizioni Generali siano redatte in più lingue oltre a quella italiana, per l’interpretazione delle disposizioni ivi contenute e la risoluzione di eventuali difformità o ambiguità prevale la lingua italiana.

19.2 - Intero accordo- Le presenti Condizioni Generali, l'Ordine di Acquisto e tutti i documenti ad esso allegati, costituiscono l'intero accordo delle Parti in relazione alla fornitura e sostituiscono ogni precedente accordo, comunicazione, offerta, proposta o corrispondenza, orale o scritta, scambiata o conclusa tra le Parti ad essa relativa. Ogni riferimento a prezzi di listino, condizioni generali, o altro materiale del Venditore o di terzi si intenderà riferito ai documenti in vigore alla data di sottoscrizione delle presenti Condizioni Generali e dell’Ordine di Acquisto, salvo diversamente previsto per iscritto dalle Parti.

19.3 - Invalidità - La nullità o l'invalidità di una singola clausola o disposizione delle presenti Condizioni Generali o dell’Ordine di Acquisto non comporta la nullità o l'invalidità di altre clausole o disposizioni delle Condizioni Generali o dell’Ordine di Acquisto, né pregiudica l'efficacia di qualsiasi altra clausola o disposizione ivi prevista.

ART. 20 - GIURISDIZIONE

Qualsiasi disputa, controversia o reclamo derivante da o in relazione alle presenti Condizioni Generali e all'Ordine di Acquisto, ivi inclusa la validità, la nullità, la violazione o la cessazione delle stesse, sarà devoluta esclusivamente all’autorità giudiziaria competente nella sede del Venditore; restando tuttavia inteso che il Venditore ha in ogni caso la facoltà, a sua discrezione, di agire presso l’autorità giudiziaria competente nella sede dell'Acquirente.

Data 16 February 2021

Il Venditore

L’Acquirente

Direttore delle vendite

Stefano Cordella

.....

Ai sensi e in conformità agli articoli 1341 e 1342 del codice civile italiano le seguenti disposizioni delle presenti Condizioni Generali sono espressamente approvate per iscritto:

- art. 1 Oggetto
- art. 2 Legge applicabile
- art. 4 Contratto
- art. 5 Documenti tecnici
- art. 6 Diritti di proprietà industriale e intellettuale

- art. 7 Garanzia
- art. 8 Responsabilità per danni
- art. 9 Regole tecniche e responsabilità del produttore
- art. 10 Test
- art. 11.1 La consegna dei prodotti
- art. 11.2 Passaggio del rischio
- art. 11.3 Sospensione
- art. 11.5 Ritardo nella consegna dei prodotti
- art. 11.6 Obbligo dell'Acquirente di prendere in consegna i prodotti
- art. 11.7 Forza Maggiore
- art. 12 Prezzo e pagamenti
- art. 13 Riserva di proprietà
- art. 14 Eccessiva onerosità sopravvenuta
- art. 15 Servizi
- art. 16 Risoluzione
- art. 18 Codice Etico e Modello 231
- art. 20 Giurisdizione

Il Venditore

L'Acquirente